ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 2095/2004

z dnia 8 grudnia 2004 r.

zmieniające rozporządzenie (WE) nr 581/2004 otwierające stały przetarg na refundacje wywozowe dotyczące określonych rodzajów masła oraz rozporządzenie (WE) nr 582/2004 otwierające stały przetarg na refundacje wywozowe dotyczące odtłuszczonego mleka w proszku

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1255/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku mleka i przetworów mlecznych [1], w szczególności jego art. 31 ust. 3 lit. b) i ust. 14,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Zgodnie z art. 1 ust. 1 rozporządzenia Komisji (WE) nr 581/2004 [2] i art. 1 ust. 1 rozporządzenia Komisji (WE) nr 582/2004 [3] niektóre miejsca przeznaczenia nie zostały objęte możliwością przyznania refundacji wywozowych. W związku z przystąpieniem do Unii Europejskiej Republiki Czeskiej, Cypru, Estonii, Litwy, Łotwy, Malty, Polski, Słowacji, Słowenii i Węgier odniesienia do tych państw należy usunąć.

(2) Protokół Dodatkowy do Układu Europejskiego ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi z jednej strony, a Bułgarią z drugiej strony, biorący pod uwagę przystąpienie Republiki Czeskiej, Republiki Estońskiej, Republiki Cypryjskiej, Republiki Węgierskiej, Republiki Łotewskiej, Republiki Litewskiej, Republiki Malty, Rzeczypospolitej Polskiej, Republiki Słowenii i Republiki Słowackiej do Unii Europejskiej [4] przewiduje otwarcie przez Bułgarię nowego kontyngentu taryfowego na mleko w proszku pochodzące ze Wspólnoty. Dostęp do kontyngentu jest ograniczony do produktów, którym nie przysługują żadnego rodzaju subsydia wywozowe. W celu uniknięcia spekulacji oraz zapewnienia przestrzegania koncesji, która prawdopodobnie wejdzie w życie przed wygaśnięciem okresu ważności pozwoleń na wywóz, o którym mowa w art. 8 ust. 1 lit. d) rozporządzenia Komisji (WE) nr 580/2004 z dnia 26 marca 2004 r. ustalającego procedurę przetargową dla refundacji wywozowych do niektórych przetworów mlecznych [5], Bułgaria powinna zostać wyłączona z listy miejsc przeznaczenia kwalifikujących się do refundacji wywozowej w ramach stałego przetargu na odtłuszczone mleko w proszku, przewidzianego w tym rozporządzeniu.

(3) Należy odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 581/2004 i rozporządzenie (WE) nr 582/2004.

(4) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Mleka i Przetworów Mlecznych,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W art. 1 rozporządzenia (WE) nr 581/2004 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Stały przetarg został ogłoszony w celu określenia refundacji wywozowych na następujące typy masła, o których mowa w sekcji 9 załącznika I do rozporządzenia Komisji (EWG) nr 3846/87 (*):

a) naturalne masło w blokach o wadze netto przynajmniej 20 kilogramów, objęte kodami produktu ex 0405 10 19 9500 oraz ex 0405 10 19 9700;

b) bezwodny tłuszcz mleczny w pojemnikach o wadze netto przynajmniej 190 kilogramów objęty kodem produktu ex 0405 90 10 9000.

[1] Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 48. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 186/2004 (Dz.U. L 29 z 3.2.2004, str. 6).

[2] Dz.U. L 90 z 27.3.2004, str. 64. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 810/2004 (Dz.U. L 149 z 30.4.2004, str. 138).

[3] Dz.U. L 90 z 27.3.2004, str. 67. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 810/2004. Dotychczas nieopublikowany w Dzienniku Urzędowym.

[4] Dotychczas nieopublikowany w Dzienniku Urzędowym.

[5] Dz.U. L 90 z 27.3.2004, str. 58.

Produkty określone w akapicie pierwszym są przeznaczone na eksport do następujących miejsc:

— Rosja (kod miejsca przeznaczenia 075),

— wszystkie miejsca przeznaczenia z wyłączeniem Andory, Gibraltaru, Stanów Zjednoczonych Ameryki oraz Watykanu.

(*) Dz.U. L 366 z 24.12.1987, str. 1.".

Artykuł 2

W art. 1 rozporządzenia (WE) nr 582/2004 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Stały przetarg został ogłoszony w celu określenia refundacji wywozowych, o których mowa w sekcji 9 załącznika I do rozporządzenia Komisji (EWG) nr 3846/87 (*) na odtłuszczone mleko w proszku w opakowaniach o wadze netto przynajmniej 25 kilogramów i zawierające w tej wadze nie więcej niż 0,5 % substancji niemlekowej objętej kodem produktu ex 0402 10 19 9000 z przeznaczeniem na eksport do wszystkich miejsc, z wyłączeniem Andory, Bułgarii, Gibraltaru, Stanów Zjednoczonych Ameryki oraz Watykanu.

(*) Dz.U. L 366 z 24.12.1987, str. 1.".

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 8 grudnia 2004 r.

W imieniu Komisji

Mariann FISCHER BOEL

Członek Komisji